

Йорганц М.

25/1/88

12 5 ИЮН 1988

КОМСОМОЛЕЦ

г. Ереван

КОМСОМОЛЕЦ

Мартен ЙОРГАНЦ:

ВСТРЕЧА  
ДЛЯ ВАС

# «Я ХОТЕЛ БЫ ПЕТЬ В АРМЕНИИ КАЖДЫЙ ГОД»...

Недавно в Ереване прошли гастроли популярного французского эстрадного певца Мартена Йорганца. Несмотря на то, что каждый день Мартена был насыщен концертами, записями на радио и телевидении, официальными и неофициальными визитами, он любезно согласился дать интервью нештатным корреспондентам «Комсомольца» Карену Кочаряну и Карине Мовсисян.

— Мартен, двумя словами расскажите о себе. Как вы начинали свою творческую деятельность? Как пришли в эстраду?

— С удовольствием. По происхождению я армянин. Родился в Константинополе. Учился в Мхитарянской семинарии, но учебу не окончил. Там начал петь в маленькой эстрадной группе, исполняя французские и итальянские песни. Мне было тогда 16 лет. В то время армянских произведений я пока не знал. Когда мне исполнилось 20 лет, наша семья переехала в Париж, где и живем по сей день. Здесь я случайно познакомился с выдающимся армянским композитором Арно Бабаджаняном и в тот же год приехал с ним в Армению. Бабаджанян привил мне большую любовь к армянской песне. В те годы я записал свою первую пластинку, затем вторую, третью, четвертую... И вот, в нынешний приезд, я записал свой девятый диск, который для меня очень дорог. Во-первых, он для детей, а во-вторых, я записал кассету для будущего диска на родной армянской земле. На эстраде я с 1963 года и вот уже 12 лет пою, преимущественно, армянские песни.

— По какому принципу производится отбор песен для вашего репертуара?

— Во-первых, обращаю внимание на содержание песни, во-вторых, стараюсь отбирать те песни, музыка которых была бы близка по духу современной молодежи. Все мое творчество, мой стиль работы, трактовка моих песен близки молодежи. Хотя среди моей публики можно встретить представителей и среднего, и даже

старшего поколения. Во всех моих песнях существует актуальность. Благодаря этому я пропагандирую армянскую песню не только среди армян, но и среди других народов мира. Это не только пропаганда песни, но и пропаганда языка, нашего родного армянского языка. Музыка и песня — наиболее доступная форма для пропаганды национальной культуры и языка. Таким образом, армянский язык совершает кругосветное путешествие, из страны в страну, из города в город. Вот моя основная цель.

— Мартен, это ваши первые гастроли в Армении?

— Да, в Армении первые. — Вы сказали о своих пластинках. Нет ли у вас договоренности со Всесоюзной фирмой грамзаписи «Мелодия» о выпуске диска?

— Такой договоренности нет. Но я привез с собой много кассет с записями моих песен. Большую часть их я уже раздал моим соотечественникам. Думаю, что до конца моих гастролей не останется ни одной. В следующий приезд обязательно еще привезу кассеты, уже с новыми записями моих песен.

— В свое время Микеланджело сказал, что искусство ренессанса. Каково ваше мнение?

— Я целиком и полностью согласен с этой точкой зрения.

— Мартен, как по-вашему, что такое песня?

— Песня — это вирус. Я так считаю. Это вирус, который входит в человека. Против этого вируса невозможно найти какой-либо «антибиотик». Это приятный вирус, и мне очень хочется, чтобы он передался многим, чтобы им «заразился» весь мир.

— А какова география ваших гастролов?

— Я гастролеровал по всей Европе, Америке, был в Египте, Судане, Канаде, Южной Америке, Ливане, Сирии, и вот в СССР, в Армении.

— Встречалась ли вам армянская творческая молодежь, подающая большие надежды?

— Конечно. Их много. Они очень много работают. Дело в том, что нам, армянам, за рубежом не так уж легко все дается в этой жизни. Эти ребята постоянно ведут трудную борьбу за жизнь. Многим из них часто приходится менять место работы, иногда даже работать в нескольких местах, поэтому им не удается заняться любимым делом и проявить себя в нем. А ведь среди них есть немало талантливых и способных. Я ведь тоже не сразу посвятил себя искусству. До этого я тоже часто менял свою работу.

За рубежом много армян. Все они стараются быть полезными своему народу. Сила воли им помогает преодолеть все препятствия. Я думаю, что если человек железно ставит перед собой цель, то он всегда сможет достичь ее. О нашей молодежи еще услышат во всем мире.

— Мартен, так как наша газета молодежная, ваши пожелания молодежи Армении.

— Я желаю ей успехов и здоровья, желаю достичь поставленных целей. Это главное. А во-вторых, желаю свершения надежд и ожиданий, решения задач. Я расскажу во всем мире, какая прекрасная молодежь живет в Армении. Я горжусь ею.

И, конечно, я хочу поблагодарить армянский народ за прекрасный прием. Все, что я увожу в своем сердце, очень для меня важно. Думаю, что до апреля будущего года мы вновь встретимся. Я хотел бы петь в Армении каждый год!